

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Miguel Arcángel (San Miguel de Cornezuelo, Burgos)\*

**MUNICIPIO:** San Miguel de Cornezuelo

**PROVINCIA:** Burgos

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 1088; CIHM 1, 119; ER III, p. 1960

**N. INV:** Iglesia de San Miguel Arcángel (San Miguel de Cornezuelo, Burgos)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Sillar

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 24,5 x 38

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 3

**H. MAX. LETRA:** 4

**H. MIN. LETRA:** 2

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:** M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Era MCCXXXVIII Maria · obiit fam(u)l/[a D(e)i]

Lectura dada por CIHM 1, 119.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

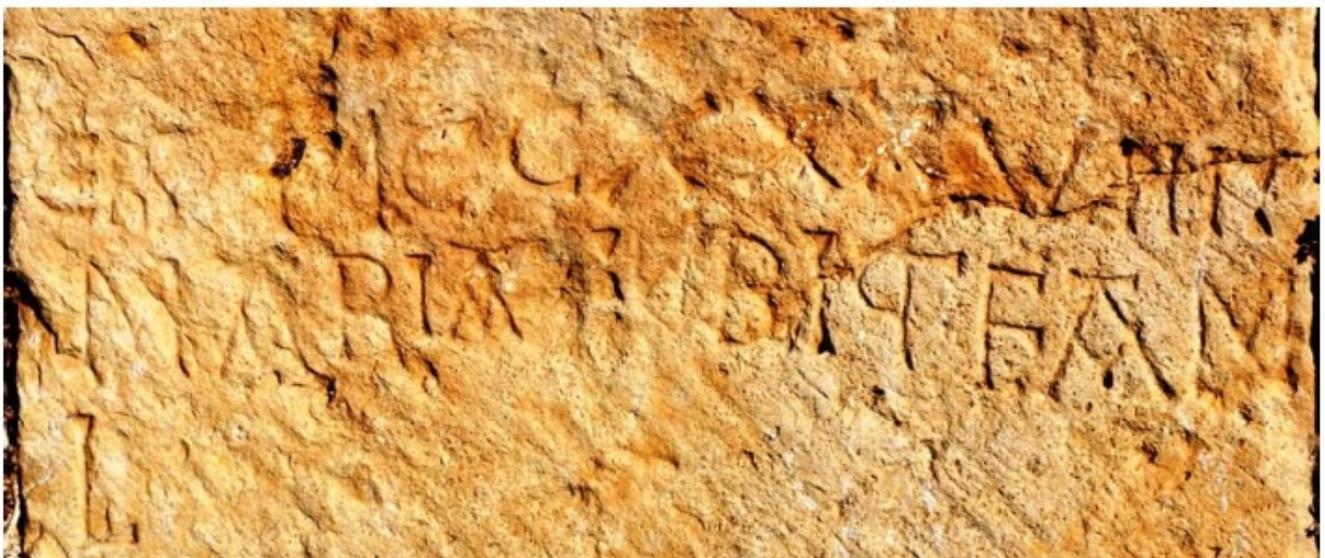
El año 1200 murió la sierva de Dios María.

Traducción dada por CIHM 1, 119.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** CIHM 1, 119.**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** No conserva líneas de pautado. Mal estado de conservación.

La inscripción carece de *impaginato* o ésta es muy deficiente. Nos encontramos con una inscripción que no sigue horizontalidad alguna y que presenta caracteres muy irregulares. Además se encuentra incompleta ya que no termina la palabra *FAMULA* y no incorpora ningún signo de abreviación.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura carolina con reminiscencias visigótica.**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Año 1200 (siglo XII).**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de San Miguel Arcángel (San Miguel de Cornezuelo, Burgos), Exterior, parte central del muro meridional de la nave, reutilizado.**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 1088; CIHM 1, 119; ER III, p. 1960; Castresana López, Álvaro (2015) *Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis* (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 189. Valle Barreda, Cesar del (2009) *Todo el románico en Burgos*, Aguilar de Campoo, p. 350.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**

3. *Epitaphium necrologicum* de cierta María. San Miguel de Cornezuelo (Ap. n. ° 119)

**IMPB 119**